



SABIN WORLD
ELEMENTARY

IB NEWSLETTER

Carrie Hartman
IB Coordinator
carrie_hartman@dpsk12.org
720-424-4537



Hello Sabin families! I am excited to start this year as the new International Baccalaureate Coordinator. For those of you unfamiliar with the IB program, it is a world-wide educational philosophy whose goal is to create global minded citizens. In IB schools, students are actively involved in their education as they ask questions, find common threads between topics, and learn about the world around them. We are pretty lucky at Sabin as we are one of only FIVE elementary schools in DPS with the program. Students in the IB PYP (Primary Years Program) filter much of their studies through six transdisciplinary themes (four for students in ECE):

¡Hola familias de Sabin! Estoy emocionado de comenzar este año como el nuevo Coordinador de Baccalaureate Internacional. Para aquellos de ustedes que no están familiarizados con el programa IB, es una filosofía educativa mundial cuyo objetivo es crear ciudadanos con mentalidad global. En los colegios del IB, los alumnos participan activamente en su educación a medida que hacen preguntas, encuentran hilos comunes entre temas y aprenden sobre el mundo que los rodea. Somos bastante afortunados en Sabin ya que somos una de las CINCO escuelas primarias en DPS con el programa. Los alumnos del IB PYP (Programa de la Escuela Primaria) filtran gran parte de sus estudios a través de seis temas transdisciplinarios (cuatro para alumnos de ECE):

WHO WE ARE



QUIENES SOMOS

WHERE WE ARE IN PLACE AND TIME



DONDE ESTAMOS EN EL LUGAR Y EL TIEMPO

HOW WE EXPRESS OURSELVES



COMO NOS EXPRESAMOS

HOW THE WORLD WORKS



COMO FUNCIONA EL MUNDO

HOW WE ORGANIZE OURSELVES



COMO NOS ORGANIZAMOS

SHARING THE PLANET



COMPARTIENDO EL PLANETA

The Learner Profile

The most important aspect of the IB program is the Learner Profile. These are the ten attributes all teachers and students of the IB program try to demonstrate. In honor of Hispanic/Latinx heritage month, let's take a look at these profile traits in action!



Ralph Lazo was a Mexican-American who fought for the rights of Japanese-Americans. He demonstrates being CARING.



El Perfil Del Alumno

El aspecto más importante del programa IB es el perfil de la comunidad de aprendizaje. Estos son los diez atributos que todos los profesores y alumnos del programa IB intentan demostrar. En honor al mes de la herencia hispana / latinx, echemos un vistazo a estos rasgos de perfil en acción!

Ralph Lazo was a Mexican-American who fought for the rights of Japanese-Americans. He demonstrates being CARING.



Roberto Clemente fue un jugador de béisbol puertorriqueño y el primer jugador latino en ser incluido en el Salón de la Fama del Béisbol. Aunque se enfrentó a la discriminación, era un activista que defendía la igualdad de derechos. Demuestra ser PRINCIPIADO.



El Dr. Héctor P. García era un mexicano-estadounidense que abrió su propia clínica médica y luchó por la atención médica de los veteranos. Demuestra ser CONOCIDO.



Lin-Manuel Miranda es cantante, actor, escritor y productor. Creó las obras de teatro Hamilton y In the Heights. También escribió música para Moana. Se expresa de muchas formas. Demuestra ser un COMUNICADOR.

Roberto Clemente was a Puerto Rican baseball player and first Latinx player to be inducted into the Baseball Hall of Fame.

Although he faced discrimination, he was an activist who stood for equal rights. He demonstrates being PRINCIPLED.

Dr. Hector P Garcia was a Mexican-American who opened his own medical clinic and fought for veterans' healthcare. He demonstrates being KNOWLEDGABLE.

Lin-Manuel Miranda is a singer, actor, writer, and producer. He created the plays Hamilton and In the Heights. He also wrote music for Moana. He expresses himself in many ways. He demonstrates being a COMMUNICATOR.

Sonia Sotomayer is the first Hispanic and Latina Justice. She also wrote a children's book called Just Ask, which is about being open to those around us. She demonstrates being OPEN-MINDED.



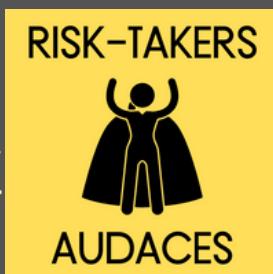
Sonia Sotomayer es la primera Justicia hispana y latina. Incluso escribió un libro para niños llamado Just Ask, que trata de estar abierto a quienes nos rodean. Ella demuestra tener la MENTE ABIERTA.

Dolores Huerta is the co-founder of the Agricultural Workers Association and a women's rights activist. She worked hard to find ways to stand up for people's rights. She demonstrates being a THINKER.



Dolores Huerta es cofundadora de la Asociación de Trabajadores Agrícolas y activista por los derechos de las mujeres. Trabajó duro para encontrar formas de defender los derechos de las personas. Ella demuestra ser una PENSADORA.

Sylvia Mendez was only eight years old when she won a lawsuit against several California school districts for unlawful segregation. She had to stand up for her rights. She demonstrates being a RISK-TAKER.



Sylvia Méndez tenía solo ocho años cuando ganó una demanda contra varios Distritos escolares de California por segregación ilegal. Tenía que defender sus derechos. Ella demuestra ser una persona de AUDACES.

Dr. Ellen Ochoa was the first Latinx astronaut! She wanted to explore outer space. She demonstrates being an INQUIRER.



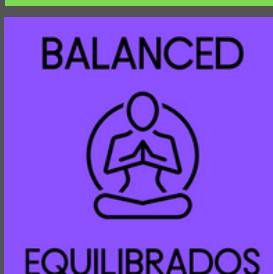
La Dra. Ellen Ochoa fue la primera astronauta latinx! Quería explorar el espacio exterior. Ella demuestra ser una INVESTIGADORA.

Sam Kirk is a Chicago based artist who likes to create murals that reflect people from all walks of life. She demonstrates being REFLECTIVE.



Sam Kirk es un artista de Chicago al que le gusta crear murales que reflejen a personas de todos los ámbitos de la vida. Ella demuestra ser REFLEXIVA.

Ricky Martin is a singer/songwriter/and actor but did you know he also meditates regularly? He is hard working but takes time to relax. He demonstrates being BALANCED.



Ricky Martin es cantante, compositor y actor, pero ¿sabías que también media regularmente? Trabaja duro pero se toma tiempo para relajarse. Demuestra estar EQUILIBRADO.

Now it's your turn! Have you seen your Sabin student demonstrating one of these attributes at home? Please send a photo of them and a description of how they demonstrated the attribute to carrie_hartman@dpskl2.org. Their photo will be displayed in the main lobby and they will be entered in a drawing to win a trip to the IB treasure box!

¡Ahora es tu turno! ¿Ha visto a su estudiante de Sabin demostrando uno de estos atributos en casa? Envíe una foto de ellos y una descripción de cómo demostraron el atributo a carrie_hartman@dpskl2.org. ¡Su foto se mostrará en el vestíbulo principal y participarán en un sorteo para ganar un viaje al cofre del tesoro del IB!